

完成每个小项，在评定的过程中就很容易发现患者在 ADL 完成过程中存在的具体问题，从而有利于康复治疗师和护理人员对所存在问题进行及时的分析、比较而给予针对性的训练和指导。同时评定时需要先介绍和演示如何完成整个动作，也有利于评定和指导训练的有机结合，提高工作效率，使患者较快掌握完成 ADL 技能，早日提高生活自理能力。

Barthel 对变化缺乏相关敏感性，特别是应用原始 Barthel, 0~20 分变化的敏感性小，要 4/20 点或更多的不同才能显示真正差异，身体移动能力方面太粗略^[9]。RNADL 量表以人的最基本生活必须的衣、食、住、行和个人卫生为评定内容，评定项目较为详细和全面，包括躯体性和工具性 ADL 内容，更加适合目前社会及家庭生活。患者通过每次评定，看到评分增加，生活自理能力提高，增强康复信心，激发了主动参与康复训练的热情。另外，RNADL 评定量表评分标准容易掌握，并用百分比的量化标准使评定结果更为客观和具有更强的可操作性。该量表已经临床应用，并经信度、效度研究表明有较好的信度和效度^[4]。

根据我们对 68 例脑卒中偏瘫患者采用 RNADL 评定量表进行的 ADL 能力评估，并给予针对性的康复训练后所有患者 ADL 能力显著提高，ADL 能力障碍改善显著，取得了较好的疗效。表明该量表是脑卒中偏

瘫患者 ADL 评定较客观、敏感度较高的量表，而且评定过程简单有效，对脑卒中康复训练具有较强的针对性指导作用，易于在康复医疗机构中推广使用。

参 考 文 献

- Pedersen PM, Jorgensen HS, Nakayama H, et al. Orientation in the acute and chronic stroke patient: impact on ADL and social activities. The Copenhagen stroke study. Arch Phys Med Rehabil, 1996, 4: 336-339.
- 丁新华, 李敏, 郭铁成, 等. 脑卒中患者出院时功能结局的预测研究. 中华物理医学与康复杂志, 2004, 3: 161-163.
- 郑彩娥, 张苟芳, 林伟等. 康复护理 ADL 评定量表的设计. 中国康复医学杂志, 2004, 1: 61-62.
- 郑彩娥, 潘克勤, 李静虹, 等. 康复护理 ADL 评定量表信度效度的研究. 中华物理医学与康复杂志, 2004, 3: 165-167.
- 张苟芳, 郑彩娥, 李静虹, 等. 康复护理 ADL 评定量表简介. 中国康复医学杂志, 2004, 6: 471-472.
- 黄晓琳, 陆敏, 彭军. 不同康复治疗计划对脑卒中患者功能恢复的影响. 中华物理医学与康复杂志, 2003, 6: 352-353.
- Kalra L, Eade J. Role of stroke rehabilitation units in managing severe disability after stroke. Stroke, 1995, 11: 2031-2034.
- 胡永善, 朱玉莲, 杨佩郡, 等. 早期康复治疗对急性脑卒中患者日常生活活动能力的影响. 中国康复医学杂志, 2002, 17: 216-217.
- 卓大宏, 主编. 中国康复医学. 第 2 版. 北京, 华夏出版社, 2003. 122-123.

(修回日期: 2005-03-16)

(本文编辑: 阮仕衡)

快速牵引治疗腰椎间盘突出症的临床研究

郗淑燕 岳寿伟 李少鹏

腰椎间盘突出症是引起腰腿痛的常见原因。研究表明，大多数患者经过数天至数月的保守治疗，疼痛均可得到缓解，其中三维快速牵引是常用且有效的保守治疗方法之一。临床的广泛应用促使三维牵引设备不断更新，已在原来的半自动操作基础上，实现了全自动操作牵引程序、多种组合联动等新的功能，但至目前为止尚缺乏有关新牵引设备临床疗效方面的报道。本研究对同期腰椎间盘突出症患者 120 例，分别应用新型的 DFQ-600 型快速牵引床和原有的 DFQ-400 型快速牵引床进行牵引治疗，并配合药物和运动疗法，从患者治疗前、后的临床症状、体征、社会活动能力等方面进行临床评定和对比观察。

资料与方法

一、临床资料

收集 2003 年 1 月至 10 月我科接诊的腰椎间盘突出症患者 120 例，其中男 82 例，女 38 例；平均年龄 (41.65 ± 7.12) 岁；病

程 3 d ~ 5 年，平均 (10.34 ± 2.36) 个月；单节段受累患者 97 例，多节段受累患者 23 例，其中以 L_{4~5}、L₅ ~ S₁ 椎间盘突出居多，L_{2~3}、L_{3~4} 突出少见。所有患者均经 CT 或 MRI 证实，符合腰椎间盘突出症临床诊断标准，并排除游离型或重度椎间盘突出、严重椎管狭窄、突出压迫马尾神经而出现鞍区症状者、椎弓崩裂和重度骨质疏松者、孕妇及妇女月经期及合并脊椎结核、肿瘤、糖尿病、严重心脑血管疾病等情况。将 120 例患者随机分为 A 组与 B 组，每组 60 例，分别应用 DFQ-600 型和 DFQ-400 型快速牵引床进行快速牵引，配合应用药物和运动疗法。

二、治疗方法

1. 快速牵引治疗：患者俯卧于牵引床上，暴露治疗部位，受累椎间隙正对胸腰板和臀腿板间隙，分别固定胸腰部和臀部，根据患者症状、体征、辅助检查以及性别、年龄、身高、体质等因素确定治疗方案，设置牵引距离 (45~65 mm)、成角方向及屈曲度 (-10~25°)、旋转方向及角度 (-25~25°)。A 组尚需设置牵引过程每个分动作的完成时间及安全范围，将牵引方案按牵引顺序输入微机，确认无误后执行治疗，牵引床按顺序自动完成纵向牵引、屈曲、左或右旋转等动作，每个治疗方案重复治疗 2 次；B 组将牵引方案输入微机，屈曲动作完成后，术者立于患侧，双

作者单位：250012 济南，山东大学齐鲁医院康复科（郗淑燕、岳寿伟）；山东中医药大学护理学院（李少鹏）

手拇指重叠紧按患部棘突, 踏脚踏开关, 于自动进行纵向牵引和旋转动作时配合一定的推转手法, 动作一般重复 2 次。牵引后均用腰围固定腰部, 卧床 5~7 d。

2. 药物治疗: 牵引后 2 组患者均服用同量的非甾体类抗炎药、地巴唑和小剂量的地塞米松。

3. 运动疗法: 于快速牵引治疗后 1 周, 指导患者循序渐进地进行腰背部肌肉肌力及耐力训练、直腿抬高运动及腰背部关节活动度训练。同时根据个体情况辅以快步行走、慢跑等活动, 早期避免前屈练习, 避免久坐。肌肉力量训练应根据病情逐渐增加强度和频次, 遵循运动强度由轻至重, 运动速度由慢到快, 运动时间由短到长的原则, 以稍感疲劳能耐受为度。

三、评测方法

2 组患者于治疗前和治疗后 4 周分别进行疼痛程度、直腿抬高试验、活动能力评定。

1. 疼痛程度评定: 腰腿疼痛程度采用目测类比评分法 (visual analogue scale, VAS)^[1] 评定, 分值范围为 0~100 分。

2. 直腿抬高试验评定: 直腿抬高角度每升高 1°, 得分增加 1 分, 分值范围为 0~90 分。直腿抬高角度使用测角计测量。

3. 活动能力评定: 采用 Roland-Morris 失能问卷量表^[2] (Roland-Morris Disability Questionnaire, RMDQ), RMDQ 含 24 项活动评测内容, 分别测定患者各种不同的日常生活活动能力, 分值范围为 0~24 分。0 分表示各种活动能力正常, 24 分表示严重失能。

四、统计学分析

应用 SPSS 10.0 统计软件进行统计学分析, 各组结果用 ($\bar{x} \pm s$) 表示, 采用 *t* 检验比较统计学差异, 检验水准 $\alpha = 0.05$, $P < 0.05$ 为差异有统计学意义。

结 果

从表 1~3 可以看出, 2 组患者在治疗前的 VAS 评分、直腿抬高评分、活动能力评分比较, 差异均无统计学意义 ($P > 0.05$); 2 组患者治疗后 4 周 VAS 评分、直腿抬高评分、活动能力评分有明显改善, 与治疗前比较, 差异有统计学意义 ($P < 0.05$, $P < 0.01$); 2 组患者治疗 4 周后的 VAS 评分、直腿抬高评分比较, 差异无统计学意义 ($P > 0.05$), 而活动能力评分比较, 差异有统计学意义 ($P < 0.05$), A 组患者活动能力评分显著低于 B 组患者。

表 1 2 组患者治疗前、后 VAS 评分比较 (分, $\bar{x} \pm s$)

组别	例数	治疗前	治疗后
A 组	60	59.13 ± 14.26 [*]	31.49 ± 10.56 ^{#△}
B 组	60	63.72 ± 11.85	33.68 ± 12.17 [△]

注: 2 组治疗前比较, ^{*} $P > 0.05$; 2 组治疗后比较, [#] $P > 0.05$; 每组治疗前、后比较, [△] $P < 0.01$

表 2 2 组患者治疗前、后直腿抬高试验评分比较 (分, $\bar{x} \pm s$)

组别	例数	治疗前	治疗后
A 组	60	35.16 ± 4.29 [*]	67.29 ± 6.79 ^{#△}
B 组	60	34.23 ± 5.24	65.53 ± 8.56 [△]

注: 2 组治疗前比较, ^{*} $P > 0.05$; 2 组治疗后比较, [#] $P > 0.05$; 每组治疗前、后比较, [△] $P < 0.01$

表 3 2 组患者治疗前、后 RMDQ 评分比较 (分, $\bar{x} \pm s$)

组别	例数	治疗前	治疗后
A 组	60	16.84 ± 4.53 [*]	8.17 ± 3.45 ^{#△}
B 组	60	14.33 ± 3.68	11.92 ± 4.51 [△]

注: 2 组治疗前比较, ^{*} $P > 0.05$; 2 组治疗后比较, [#] $P < 0.05$; 每组治疗前、后比较, [△] $P < 0.05$

讨 论

腰椎间盘突出症是临床常见疾病, 除少数患者需要手术治疗外, 85%~90% 的患者经过积极适当的非手术治疗可获得满意的疗效^[3]。快速牵引治疗具有有效率高、无痛苦、疗程短的特点^[4], 因此近年来越来越受到临床医师的重视。

腰椎间盘突出与相应椎间关节的退变有着密切的关系。每一节段的椎间盘与两个关节突构成三关节复合体, 任何一个关节或椎间盘病变均可影响其它的关节。当腰椎间盘突出时, 相邻两个小关节突重叠加大, 导致椎间孔或神经根管狭窄, 压迫神经根产生椎间盘突出征象^[5]。三维快速牵引系根据牵引和中医斜扳原理, 通过瞬间快速屈曲、旋转牵引使病变椎间隙增宽、后纵韧带紧张、小关节间隙增宽, 可减轻椎间盘内压, 促进髓核移位和部分缩小, 有利于缓解椎间盘对神经根的压迫和刺激, 松解神经根的粘连, 消除神经根及周围组织水肿, 从而取得满意的临床效果。

DFQ-600 型快速牵引床是一种新型的快速牵引设备, 具有成角、旋转、快慢速定距离牵引及实现组合联动等功能, 各参数均可在安全范围内任意选择, 牵引方案储存后, 在微机控制下, 可自动完成所设定的各种快速牵引方案, 并可将多种方案自由组合, 牵引床的旋转中心与患者脊柱中心相重合, 避免了患者脊柱承受剪切力, 更符合腰椎间盘突出症的治疗机理, 但目前为止尚未针对此新型快速牵引设备的临床功效进行相关研究。本研究以 DFQ-600 型快速牵引床与原有的 DFQ-400 型快速牵引床进行牵引作为主要治疗方法, 配合运动和药物治疗腰椎间盘突出症患者, 采用 VAS 评分、直腿抬高评分、活动能力评分分别从临床症状、体征、患者活动能力三方面对快速牵引效果进行临床对比观察, 发现 2 种牵引模式治疗后患者的 VAS 评分、直腿抬高评分间差异无统计学意义, 而在活动能力评分方面 A 组较 B 组改善更为显著, 2 组差异具有统计学意义, 表明 DFQ-600 型快速牵引床在结构更合理、操作更先进、功能更完备的基础上, 其临床疗效较原来的牵引床也有所提高。

参 考 文 献

- Deyo RA, Battie M, Beurskens AJHM, et al. Outcome measures for low back pain research: a proposal for standardized use. Spine, 1998, 23: 2003-2013.
- Roland M, Fairbank J. The Roland-Morris disability questionnaire and the Oswestry disability questionnaire. Spine, 2000, 25: 3115-3124.
- 岳寿伟, 主编. 腰椎间盘突出症的非手术治疗. 济南: 山东科学技术出版社, 1998. 92.
- 岳寿伟, 周希东, 黄丽雯, 等. 屈曲旋转快速牵引治疗腰椎间盘突出症的临床观察. 中华理疗杂志, 1996, 19: 227-230.
- 胡有谷, 主编. 腰椎间盘突出症. 北京: 人民卫生出版社, 1995. 132-133.

(修回日期: 2004-12-26)

(本文编辑: 松 明)